

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 59 (1986)

**Heft:** 4: Lago Maggiore

**Artikel:** Musées - Loisirs - Sports

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-774817>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Musées – Loisirs – Sports

## Musées

### Locarno

Le château Visconti, piazza Castello 2, abrite la *Musée civique* et le *Musée d'art contemporain*. Ils contiennent, l'un des collections d'objets de fouilles romaines et l'autre des tableaux de peintres modernes. Ouverts d'avril à octobre, de mardi à dimanche, de 10 à 12 et de 14 à 17 heures.

### Ascona

Le *Musée communal*, via Borgo 34, présente une exposition permanente de collections et de legs de Marianne von Werefkin et de Richard Seewald qui ont habité respectivement Ascona et Ronco jusqu'à leur mort. Ouvert d'avril à octobre, de mardi à samedi de 10 à 12 et de 15 à 18 heures, et le dimanche de 10 heures à midi.

La *Casa Anatta* au Monte Verità, ancienne demeure et résidence officielle des fondateurs de la «Coopérative végétarienne de Monte Verità», est aujourd'hui un musée où sont exposés les documents relatifs à l'exposition organisée par Harald Szeemann à la fin des années 70. Ouvert d'avril à octobre, de mardi à dimanche, de 14 h 30 à 18 heures.

Le *Musée Epper*, via Albarelle 14, est ouvert au public depuis 1980. On y voit des gravures sur bois, des dessins, des aquarelles, des tableaux et des sculptures du couple d'artistes Ignaz et Mischa Epper. Ouvert d'avril à octobre, du mardi au vendredi, de 10 à 11 h 30 et de 16 à 18 heures.

Au *Centre culturel Beato Pietro Berno*, via Collegio, dans une ancienne maison patricienne, sont organisées diverses expositions temporaires. On y présentera de début juin à mi-août, conjointement avec l'Hôtel Monte Verità et le Musée communal, une rétrospective exceptionnelle. Dans ces trois endroits seront exposés les chefs-d'œuvre de la collection d'art du baron Eduard von der

Heydt. Ce sont 90 tableaux environ de peintres célèbres, entre autres: Paul Cézanne, Edouard Manet, Claude Monet, Pablo Picasso, Edvard Munch, Ferdinand Hodler, Salvador Dalí, Giorgio de Chirico.

A Ronco, au-dessus d'Ascona, dans la maison natale d'Antonio Ciseri (1821–1891), près de l'église, un petit musée abrite des tableaux de ce peintre. On peut le visiter moyennant préavis, soit auprès de l'Office du tourisme de Brissago (tél. 093 65 1170), soit chez le D' Giovanni Ciseri, à Ronco (tél. 093 35 27 82).

### Festivals

Jusqu'au 25 juillet ont lieu les «Concerti di Locarno» comprenant des concerts donnés par des orchestres et des solistes renommés.

Du 7 au 17 août se déroulera le 39<sup>e</sup> Festival international du film, avec présentations de films dans les cinémas de la ville et, le soir, en plein air sur la Piazza Grande.

A Ascona, le «New Orleans Jazz Festival» aura lieu du 27 juin au 6 juillet. Le premier week-end sera consacré aux spirituals, au rag-time et au blues, et le second au New Orleans Jazz avec plus de trente groupes d'exécutants. Dans l'intervalle est prévu un séminaire de jazz de plusieurs jours, avec la participation d'éminents spécialistes. Les concerts publics sont gratuits. Une modique taxe d'entrée est prélevée pour les concerts du soir en salle ou dans les night-clubs.

Les 41<sup>es</sup> Semaines musicales internationales d'Ascona comprennent, du 26 août au 17 octobre, seize concerts avec des orchestres et des solistes renommés de Suisse et de l'étranger.

### Marchés

Chaque deuxième samedi du mois, la vieille ville de Locarno se transforme en un grand marché de

brocante, tandis que chaque second jeudi a lieu sur la Piazza Grande le marché aux fruits et légumes.

Très attractifs sont les marchés en Italie voisine: le mercredi à Luino, le samedi à Intra et le dimanche à Cannobio. Ces jours-là, des bateaux sont mis spécialement en circulation vers ces destinations à partir de la rive suisse.

### Arrangements forfaitaires

L'Office du tourisme de Locarno offre, jusqu'à fin octobre, un arrangement forfaitaire pour sept nuitées dans un hôtel à choix. La ville est également incluse dans le programme des CFF «A la découverte des villes suisses par le train». On peut en outre obtenir une liste d'arrangements à forfait pour des cours de voile, de surf, d'équitation, de golf, de tennis, de squash, d'aile delta, de photographie, de danse et de gymnastique.

Ascona offre, jusqu'à fin octobre, des arrangements forfaitaires d'une semaine à l'hôtel avec demi-pension. En outre sont organisées des vacances «senior», des cours de tennis, de squash, de voile, de surf, de ski nautique, d'équitation, de sport pédestre, ainsi que de dessin sous la direction d'artistes notoires de la localité. On peut obtenir, pendant la durée du «New Orleans Jazz Festival», un arrangement à forfait avantageux de sept nuitées et, pendant les Semaines musicales, un arrangement comprenant le séjour à l'hôtel, l'entrée aux concerts et la visite de la ville et des musées.

Au sujet de ces offres spéciales, et pour d'autres informations touristiques ainsi que pour les réservations d'hôtel, s'adresser à l'Office du tourisme de Locarno, viale F. Balli 2, 6600 Locarno (tél. 093 31 86 33) ou à l'Office du tourisme d'Ascona et Losone, via B. Papiro, 6612 Ascona (tél. 093 35 55 44).

## Aktive Ferien im Schweizerland

Mit den ersten wärmenden Frühlingssonnenstrahlen erwacht beim Menschen die Lust, in die Natur hinaus zu gehen, Neues zu entdecken und zu lernen. Von Nutzen beim Planen von aktiven Schweizerferien sind sicher die von der Schweizerischen Verkehrszentrale (SVZ) neu herausgebrachten Publikationen mit pauschalen Kursarrangements für Wanderer, Wassersportler, Musikliebhaber, Hobby-Handwerker, Sommerskifahrer und vieles mehr. Im folgenden eine kleine Auswahl aus dem grossen Angebot der lokalen Verkehrsvereine und privaten Reiseorganisationen.

### Zu Fuss unterwegs

Wandern ist und bleibt des Schweizer Lust. Für Wandervögel, die gerne in einer Gruppe unter kundiger Leitung das Land entdecken möchten, organisieren die Ferienorte zahlreiche Wanderwochen sowie botanische und mineralogische Exkursionen. Im Engadin zum Beispiel erfreuen sich die Streifzüge durch den Nationalpark stets grosser Beliebtheit. Bergün offeriert Berg- und Bahnwanderwochen, wo auch der neue bahntouristische Lehrpfad von Preda nach Bergün erkundet wird. Das Office jurassien du tourisme in Delémont präsentiert eine Rundwanderung durch den Schweizer Jura und die Union fribourgeoise du tourisme propagiert «eine Woche und 100 km zu Fuss auf der Freiburger Voralpenroute». Im Wallis führen die lokalen Verkehrsvereine eine

Bergsafari im Haut Val de Bagnes mit seinem Naturschutzgebiet Mont-Pleureux, ein Maultier- und Gletschertrekking von Blatten-Belalp aus sowie Wanderwochen im Aletschgebiet und im Goms durch. Im Tessin wiederum stehen eine Kunstwanderwoche von Bissone aus, Wanderungen durch die Leventina, das Mendrisiotto, Malcantone und die Seitentäler von Locarno auf dem Programm.

Auch private Reiseunternehmen haben sich aufs Schweizerwandern spezialisiert – und dies mit grossem Erfolg. Steinmann Tours (Gustav-Heinrich-Weg 10, 8038 Zürich) führen unter anderem eine aussergewöhnliche Ferienwanderung zu Wasser und zu Land durchs weniger bekannte Bündnerland mit Übernachtung in Zelten durch. Das Wanderreisebüro «per pedes» (2, pl. Grand-Saint-Jean, 1008 Lausanne) organisiert geführte Wanderwochen in die Täler von Locarno, ins Münstertal sowie über die Walliser- und Bündnerpässe. Sehr gross ist das Angebot der Berner Wanderwege (Nordring 10, 3000 Bern 25). Ihre Ziele sind das Oberwallis, die Leventina, das Emmental, Saas Fee und eine Tour vom Appenzellerland ins Berner Oberland. Jugi-tours (Neufeldstr. 9, 3012 Bern) empfehlen jungen Leuten Passwanderungen ins Wallis und eine Berner-Oberländer- und Bündnerland-Tour. Ein abwechslungsreiches Programm bietet Arcatour (Bahnhofstr. 23, 6301 Zug) mit Wanderungen in den Freibergen, auf alten Schmugglerpfaden im Puschlav und einer

